



OKS Spezialschmierstoffe GmbH

Ganghoferstr. 47 • D-82216 Maisach • Tel. +49 (0)8142 3051-500 • www.oks-germany.com

DE Wiederbefüllbar. Überwurfmutter lösen und Sprühventil mit Steigrohr entfernen – Flüssigkeit bis zur Füllhöhe einfüllen. Sprühventil mit Steigrohr aufsetzen und Überwurfmutter per Hand aufschrauben – keine Werkzeuge benutzen. Dose mit Druckluft befüllen. Dose ist sprühbereit. Bei Druckabfall Luft nachfüllen. Nur freigegebene OKS-Produkte verwenden. Keine alkalischen oder säurehaltigen Mittel einfüllen. Arbeitsdruck max. 8 bar beachten. Bei Befüllung der Dose mit dem OKS Airspray Sprühautomaten die Hinweise aus der Betriebsanleitung beachten.

FR Rechargeable. Dévisser l'écrou et retirer la valve. Remplir la bouteille jusqu'à sa contenance maximum. Replacer la valve sur l'adaptateur et fermer la bouteille avec l'écrou. Ne pas utiliser d'outils. Pressuriser la bouteille. Prêt à l'utilisation. En cas de perte d'air repressuriser. Utiliser exclusivement les produits OKS. Prière de ne pas introduire de produits alcalins ou acides. Pression maximum admissible: 8 bar. Lors du remplissage de la bombe avec l'automate de pulvérisation OKS Airspray, tenir compte des indications du mode d'emploi.

IT Ricaricabile. Rimuovere il dado del tappo e il gruppo valvola - riempire fino al limite segnato. Attaccare il gruppo valvola ed avvitare a mano il dado del tappo - non usare utensili. Riempire la bottiglia con aria compressa. La bottiglia è pronta all'uso - quando cala la pressione, ricaricare con aria compressa. Usare solo i prodotti OKS idonei. Non riempire con sostanze alcaline o contenenti acidi. Pressione operativa max. 8 bar. Per riempire il barattolo con il sistema OKS Airspray, attenersi alle avvertenze indicate nelle istruzioni per l'uso.



DE Gefahr Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen. Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Wiederholter Kontakt kann zu spröde oder rissiger Haut führen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI VERSCHLÜCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Bei Brand: Trockensand, Löschpulver oder alkoholbeständigen Schaum zum Löschen verwenden. Verschüttete Mengen aufnehmen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Enthält: Kohlenwasserstoffe C7-C9, n-Alkane, Isoalkane, Cyclyene

FR Danger Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. Ne pas fumer. Ne pas perfore, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/ 122 °F. Liquide et vapeurs très inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. NE PAS faire vomir. En cas d'incendie: Utiliser du sable sec, une poudre chimique ou une mousse anti-alcool pour l'extinction. Recueillir le produit répandu. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Contient: Hydrocarbures, C7-C9, n-alkanes, isoalkanes, cyclycs

IT Pericolo Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Tenere lontano da fonti di calore/scintille/ fiamme libere/superfici riscaldate. Non fumare. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/ 122 °F. Liquido e vapori facilmente infiammabili. Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare sonnolenza o vertigini. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non disperdere nell'ambiente. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. NON provocare il vomito. In caso d'incendio: utilizzare sabbia secca, prodotto chimico secco o schiuma resistente all'alcool per estinguere. Raccolgere il materiale fuoriuscito. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Contiene: Idrocarburi, C7-C9, n-alcani, isoalcani, ciclici

Engineered in Germany



OKS®

2610

AIRSPRAY

max. Füllhöhe / hauteur de remplissage max. /
400 ml
max. livello di riempimento

1154590000 29.05.18 05

400 ml